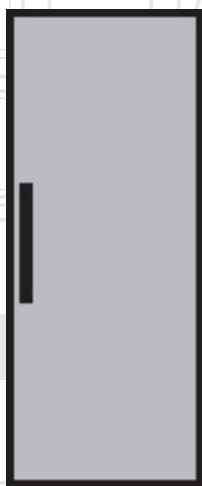


# Freezer

## User manual



RFNE350E23X

EN | FA |

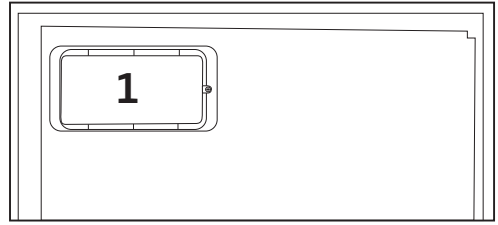
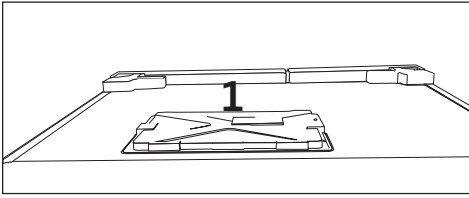
**beko**







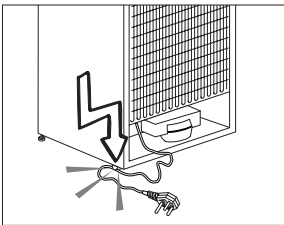
## Safety and environment instructions



- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorized service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorized service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may burst out!
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.

## Safety and environment instructions

- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



### 1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

### 1.1.2 For models with water fountain

- In order for the water system inside the refrigerator to operate properly, pressure in the water mains must be between 1-8 bars. A pressure regulator must be used if the pressure in the water mains is higher than 5 bars. If the pressure in the mains is higher than 8 bars, the refrigerator must not be connected to the mains. If you are not sure about how to measure the water pressure, ask for professional help.
- Use drinking water only.

### 1.2. Intended use

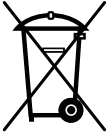
- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- The product's bench life is 10 years. The spare parts necessary for the product to function will be available for this period.

### 1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

### 1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

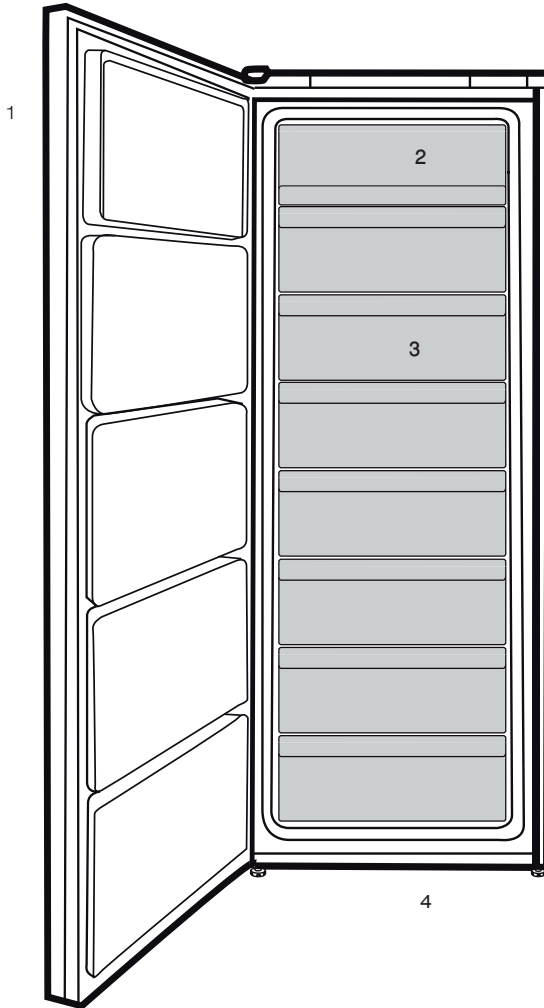
### 1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

### 1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.





1. Control Panel
2. Flap
3. Drawers
4. Adjustable front feet



Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

### 3.1. Appropriate installation location

Contact an Authorized Service for the installation of the product. In order to prepare the product for use, refer the information in the user manual and ensure that electrical installation and water installation are appropriate. If not, call a qualified electrician and technician to have any necessary arrangements carried out.



**WARNING:** Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.



**WARNING:** Product must not be plugged in during installation. Otherwise, there is the risk of death or serious injury!



**WARNING:** If the door clearance of the room where the product shall be placed is so tight to prevent passing of the product, remove the door of the room and pass the product through the door by turning it to its side; if this does not work, contact the authorized service.

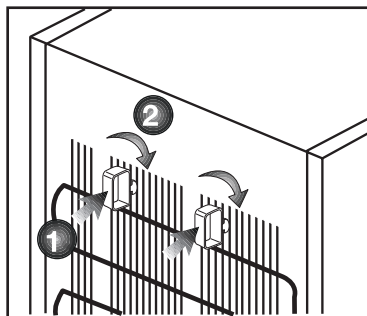
- Place the product on an even floor surface to prevent jolts.
- Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, heater cores and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Product must not be subjected to direct sun light and kept in humid places.

- Appropriate air ventilation must be provided around your product in order to achieve an efficient operation. If the product is to be placed in a recess in the wall, pay attention to leave at least 5 cm distance with the ceiling and side walls.

### 3.2. Installing the plastic wedges

Plastic wedges supplied with the product are used to create the distance for the air circulation between the product and the rear wall.

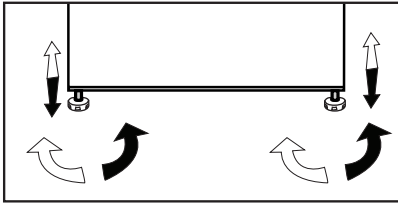
1. To install the wedges, remove the screws on the product and use the screws supplied together with the wedges.
2. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation cover as illustrated in the figure.






## Installation

### 3.3. Adjusting the feet

If the product stands unbalanced after installation, adjust the feet on the front by rotating them to the right or left.



### 3.4. Electrical connection

	<b>WARNING:</b> Do not make connections via extension cables or multi-plugs.
	<b>WARNING:</b> Damaged power cable must be replaced by the Authorized Service Agent.
	If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

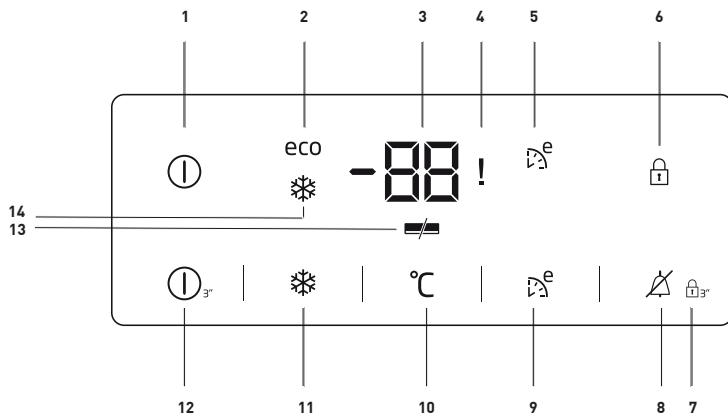
- Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding and electrical connection in accordance with the national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- Connect your refrigerator to a grounded outlet rated for a voltage value of 220-240V /50 Hz. Outlet shall have 10 to 16A fuse.
- Do not extension cords or cordless multiple outlets between your product and the wall outlet.

## 4 Preparation

- Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be -15°C. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.
- Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
- The door should not be opened frequently.
- It must be operated empty without any food in it.
- Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the "Recommended solutions for the problems" section.
- Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- In some models, the instrument panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.
- Due to temperature change as a result of opening/closing the product door during operation, condensation on the door/body shelves and the glass containers is normal

## 5 Operating the product

### Indicator panel



#### 1. On/Off Indicator:

This icon (ⓘ) comes on when the freezer is turned off. All the other icons turn off.

#### 2. Economic Usage Indicator:

This icon (eco) (comes on when the Freezer Compartment is set to -18°C which is the most economical set value. Economic Usage Indicator turns off when the Quick Fridge or Quick Freeze function is selected.

#### 3. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator:

Indicates the temperature set for the Freezer Compartment.

#### 4. Power failure/High temperature / error warning indicator :

This light (ⓘ) illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display.

#### 5. Eco Extra Indicator:

This icon (eco) lights up when this Function is active.

#### 6. Key Lock Indicator:


This icon (ⓘ) lights up when the Key Lock mode is activated.




Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

## Operating the product


### 7. Key Lock Mode:

Press Key Lock () button continuously for 3 seconds. Key lock icon will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key Lock mode is active. Press Key Lock button continuously for 3 seconds again. Key lock icon will turn off and the key lock mode will be exited.


### 8- Alarm off warning:

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button () to clear the warning.


### 9. Eco Extra Function:

Press the Eco Extra button () for 3 seconds to activate Eco Extra Function when going on holiday for instance. Freezer will start operating in the most economic mode at around 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active.

### 10. Freezer Set Function:


This function () allows you to change the Freezer compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24, respectively.

### 11. Quick Freeze Function:


Quick Freeze indicator () turns on when the Quick Freeze function is on. Press Quick Freeze button again to cancel this function. Quick Freeze indicator will turn off and normal settings will be resumed.

Quick Freeze function will be cancelled automatically 3-4 hours later if you do not cancel it manually. If you want to freeze plenty amount food, press Quick Freeze button before you place the food into the freezer compartment.

### 12. On/Off Function:

This function () allows you to make the Fridge turn off when pressed for 3 seconds. The fridge could be turned on by pressing On/Off button for 3 seconds again.


### 13. Energy Saving Indicator :

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. ()

When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

### 14. Quick Freeze Indicator :

This icon () comes on when the Quick Freeze function is on.

## Operating the product

### 5.1. Freezing fresh food

- In order to preserve the quality of the food, it shall be frozen as quickly as possible when it is placed in the freezer compartment, use the fast freezing feature for this purpose.
- You may store the food longer in freezer compartment when you freeze them while they are fresh.
- Pack the food to be frozen and close the packing so that it would not allow entrance of air.
- Ensure that you pack your food before putting them in the freezer. Use freezer containers, foils and moisture-proof papers, plastic bags and other packing materials instead of traditional packing papers.
- Label each pack of food by adding the date before freezing. You may distinguish the freshness of each food pack in this way when you open your freezer each time. Store the food frozen before in the front side of compartment to ensure that they are used first.



The freezer compartment defrosts automatically.

- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should not be re-frozen.
- Do not freeze too large quantities of food at one time.

## Operating the product

Freezer Compartment Setting	Fridge compartment Setting	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your product will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.

### 5.2. Recommendations for preserving the frozen food

Compartment shall be set to -18°C at least.

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase without allowing the to thaw.

2. Check whether the "Use By" and "Best Before" dates on the packaging are expired or not before freezing it.

3. Ensure that the package of the food is not damaged.

### 5.3. Deep-freeze information

According to IEC 62552 standards, the product shall freeze at least 4.5 kg of food at 32°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-litres of freezer volume.

It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

Foods to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent them from getting thawed partially.

Boil the vegetables and drain their water in order to store vegetables for a longer time as frozen. After draining their water, put them in air-proof packages and place them inside the freezer. Food such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes are not suitable for freezing. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

- Active "quick freeze function" at least 24 hour before loading fresh food.
- Put 2 pcs ice packs (if available) inside the bottom drawer.
- Place fresh food on the shelves of 2 nd&3rd from the bottom.(maximum capacity can be achieved by removing the drawers



## Operating the product

### 5.4. Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Refrigerator compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers, eggs (in closed container)
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food or beverage
Crisper	Vegetables and fruits
Fresh zone compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products that shall be consumed in a short time)

### 5.6. Changing the door opening direction

Door opening direction of your refrigerator can be changed according to the place you are using it. If this is necessary, please call your nearest Authorized Service.

Above description is a general expression. For information on changing the opening direction of the door, you must refer to the warning label located on the inner side of the door.

### 5.5. Door open warning (This feature is optional)

An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for at least 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

Door open warning is given to user both visually and acoustically. If the warning continues for 10 minutes, interior lights will be turned off.

Cleaning your fridge at regular intervals will extend the service life of the product.



**WARNING:** Unplug the product before cleaning it.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of bi-carbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- To remove door and body shelves, remove all of its contents.
- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

### 6.1. Avoiding bad odours

Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:

- Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with bi-carbonate dissolved in water every few months. Never use detergents or soap.
- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- Never keep the food that have passed best before dates and spoiled in the refrigerator.

### 6.2. Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

## 7 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

### **The refrigerator is not working.**

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

### **Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).**

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

### **Compressor is not working.**

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

### **The refrigerator's operating noise is increasing while in use.**

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

## Troubleshooting

### **The refrigerator runs too often or for too long.**

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

### **The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.**

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

### **The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

### **The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

## Troubleshooting

### **The temperature in the cooler or the freezer is too high.**

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Cooler compartment temperature setting has an effect on the freezer compartment temperature. Change the temperature of the cooler or freezer compartment and wait until the temperature of the related compartments come to the adequate level.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

### **Shaking or noise.**

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

### **The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.**

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

### **There is sound of wind blowing coming from the product.**

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

### **There is condensation on the product's internal walls.**

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

### **There is condensation on the product's exterior or between the doors.**

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

## Troubleshooting

### The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Remove any expired or spoiled foods from the product.

### The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

### The vegetable bin is jammed.

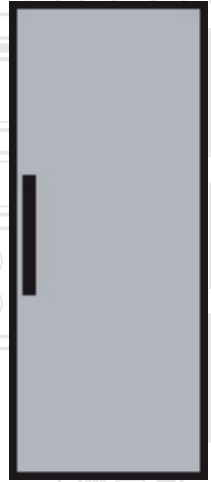
- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.



**WARNING:** If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Do not try to repair the product.

# یخچال

## دفترچه راهنمای کاربر



**beko**

| FA

## لطفا این دفترچه راهنما را اول مطالعه کنید!

مشتری عزیز،




امیدواریم که دستگاه شما که در کارخانه های مدرن ساخته شده است و تحت دقیق ترین شرایط کنترل کیفیت آزمایش شده است به شما سرویس موثری را ارائه نماید. بدین منظور، توصیه می کنیم که کل این دفترچه را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آن را برای مراجعات بعدی در محلی نگهداری کنید.

### این دفترچه راهنما

- به شما کمک خواهد کرد تا از دستگاه به سرعت و به صورت ایمن استفاده کنید.
  - این دفترچه راهنما را قبل از نصب و راه اندازی دستگاه مطالعه کنید.
  - دستورالعملها را دنبال کنید، خصوصا در مورد ایمنی.
  - این دفترچه راهنما را در محلی نگهداری کنید که دسترسی به آن آسان باشد چون ممکن است به آن نیاز داشته باشید.
  - بعلاوه، سایر اسناد ارائه شده با این دستگاه را هم مطالعه نمایید.
- لطفا دقت کنید که این دفترچه ممکن است برای مدل های دیگر هم قابل استفاده باشد.

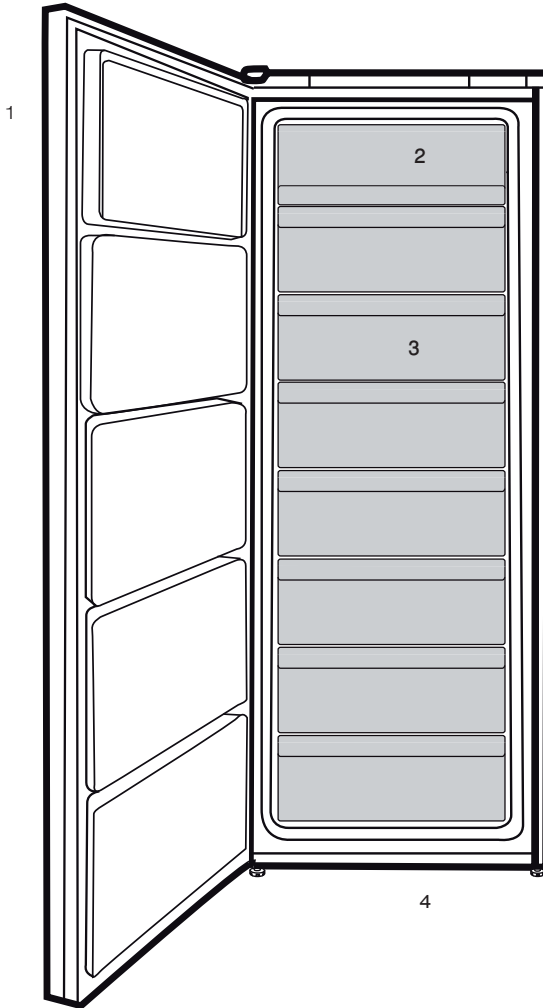
### علائم و شرح آنان

این دفترچه راهنما حاوی علائم زیر است:

- |   |   |
|---|---|
|  | اطلاعات مهم یا نکات مفید برای استفاده از دستگاه.  |
|  | هشدار در مورد شرایط خطرناک برای جان افراد و خانه. |
|  | هشدار مربوط به ولتاژ برق                          |



<b>11</b>	<b>4 آماده سازی</b>	<b>3</b>	<b>1 یخچال شما</b>
<b>12</b>	<b>5عامل کالا</b>	<b>2 هشدارهای ایمنی مهم 4</b>	
<p>14.....خطار باز بودن درب.</p> <p>14.....سیستم سرمایش دوگانه:</p> <p>15.....توزیع کننده آب</p> <p>15.....فریز کردن غذای تازه</p> <p>16.....توصیه هایی برای نگهداری غذای فریز شده.</p> <p>16.....استقرار مواد غذایی.</p> <p>16.....اطلاعات فریز عمیق.</p> <p>17.....تغییر جهت باز شدن در</p>		<p>4.....استفاده مجاز</p> <p>7.....در محصولات که دارای شیر آب می باشند؛</p> <p>8.....ایمنی کودکان</p> <p>پبیروی از مقررات WEEE و دور انداختن</p> <p>8.....محصول</p> <p>8.....تطابق با بخشنامه RoHS:</p> <p>8.....اطلاعات بسته بندی</p> <p>8.....هشدار HC</p> <p>کارهایی که برای صرفه جویی انرژی باید انجام</p> <p>8.....داد.</p>	
<b>6 نگهداری و تمیز کردن 18</b>		<b>3 نصب 9</b>	
<p>81.....حفاظت سطوح پلاستیکی</p>		<p>نکاتی که هنگام انتقال دوباره یخچال باید در نظر</p> <p>9.....گرفته شود</p> <p>9.....قبل از کار کردن با یخچال</p> <p>9.....دور انداختن بسته بندی</p> <p>9.....از رده خارج کردن ماشین قدیمی</p> <p>10.....تنظیم پایه ها</p> <p>10.....قرار دادن در محل و نصب</p>	
<b>7 راه حل های توصیه شده برای رفع مشکلات ۱۹</b>			



1. پنل کنترل
2. فلپ (محفظه فریز کردن سریع)
3. کشوها
4. پایه قابل تنظیم جلویی

❗ اشکالی که در این راهنمای دستورالعمل ترسیم شده اند ممکن است مطابق با دستگاه شما نباشند. اگر قطعات مورد مشاهده مشمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

یخچال مداخله نکنید و اجازه ندهید کسی در این موارد مداخله کند.

در محصولاتتی که دارای محفظه فریزر می باشند، بستنی قیفی و یا قالب های یخ را بمحض خارج کردن از محفظه فریزر نخورید!

(این امر ممکن است روی لب های شما ایجاد سرمازدگی نماید.) در محصولاتتی که دارای محفظه فریزر می باشند بطری و قوطیهای نوشیدنیهای مایع را در محفظه فریزر قرار ندهید. در غیر این صورت ، ممکن است منفجر شوند.

غذاهای فریز شده را با دست لمس نکنید ، ممکن است به دست های شما بچسبند.

قبل از تمیز کردن یا آب کردن یخ دستگاه دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.

مواد تبخیری یا تمیز کننده تبخیری هرگز نباید برای تمیز کردن و یخ زدایی فریزر استفاده گردند.

در چنین مواردی ، بخار گاز ممکن است با قطعات برقی تماس پیدا کند و موجب اتصال کوتاه و شوک الکتریکی گردد.

هرگز از قسمت های یخچال مثل درب بعنوان پشتیبان یا پله استفاده نکنید.

از وسایل برقی داخل یخچال استفاده نکنید.

قسمت هایی که در آن مواد سرد کننده در گردش است با دریل

لطفاً به اطلاعات زیر را مطالعه کنید. عدم رعایت این اطلاعات

ممکن است باعث ایجاد جراحت یا آسیبهای جدی شود. در نتیجه کلیه ضمانت و تعهدات باطل خواهند شد.

عمر استفاده از دستگاه خریداری شده ۱۰ سال می باشد. این مدت

زمانی است که قطعات یدکی مورد نیاز دستگاه به شرح داده شده نگهداری خواهند شد.

### استفاده مجاز

از دستگاه باید در این موارد استفاده شود:

– در فضاهای سرپوشیده و بسته مانند منازل؛

– در محیطهای کاری بسته مانند فروشگاهها و دفاتر؛

– در مناطق سرپوشیده مانند خانه های روستایی، هتلها و پانسیونها.

• از این محصول در بیرون از خانه نباید استفاده کرد.

### ایمنی عمومی

• اگر می خواهید این محصول را از رده خارج کنید، ما توصیه

میکنیم بلحاظ کسب اطلاعات لازم با مقامات و سرویس مجاز

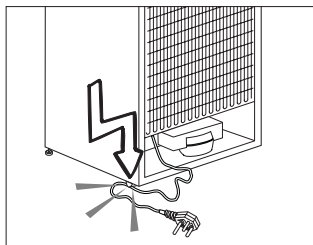
مشورت نمایید.

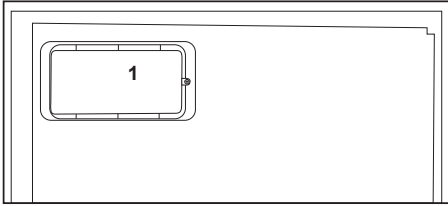
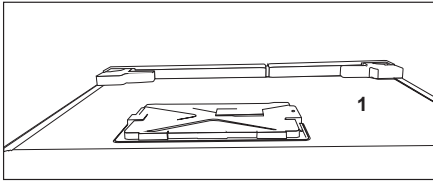
• کلیه سوالات و مشکلات مربوط به یخچال خود را با سرویس

مجاز در میان بگذارید. بدون اطلاع سرویس مجاز در مسائل

- کردن یا ابزار برشی صدمه نزنید. ماده سرد کننده ای که ممکن است بهنگام صدمه خوردن به کانالهای گاز، امتداد لوله یا سطوح پوششدار خارج شوند موجب صدمه زدن پوست و لطمه به چشم ها گردند.
- منافذ تهویه یخچال را با هیچ مانعی مسدود نکنید و نپوشانید.
- دستگاههای برقی فقط باید توسط افراد مجاز تعمیر شوند. تعمیرات توسط افراد فاقد صلاحیت ممکن است موجب ریسک شوک الکتریکی برای کاربر گردند.
- در صورت هر گونه خرابی یا بهنگام کارهای تعمیراتی برق یخچال را با کشیدن فیوز یا خارج کردن دوشاخه یخچال از برق شهر قطع نمایید.
- هنگام کشیدن دوشاخه از پریز، کابل برق را نکشید.
- اطمینان حاصل کنید که نوشیدنیهای دارای درصد بالای الکل به صورت ایمن قرار داده شده‌اند و سر آنها محکم و شیشه‌ها رو به قرار دارند.
- هرگز قوطیهای اسپری قابل اشتعال و مواد منفجره را در یخچال نگهداری نکنید.
- از وسایل مکانیکی یا ابزارهای دیگر برای تسریع یخ زدایی غیر از مواردیکه که کارخانه توصیه کرده است استفاده ننمایید.
- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
- یک یخچال صدمه دیده را راه اندازی نکنید. در صورتی که با مشکلی روبرو شدید با نماینده سرویس تماس بگیرید.
- ایمنی الکتریکی یخچال شما وقتی تضمین می گردد که سیم اتصال زمین منزل شما با استانداردهای معین تطابق داشته باشد.
- بخاطر ایمنی الکتریکی، قرار دادن دستگاه در معرض باران، برف، آفتاب و باد خطرناک است.
- در صورتی که سیم برق صدمه دیده باشد با سرویس مجاز تماس بگیرید تا از بروز خطر جلوگیری کنید.
- هرگز دوشاخه یخچال را بهنگام نصب به پریز برق نزنید. در غیر این صورت، ریسک جانی یا صدمات جدی بدنبال خواهد داشت.
- این یخچال برای ذخیره مواد غذایی در نظر گرفته شده است. از دستگاه برای موارد دیگر نباید استفاده شود.

- برچسب مشخصات فنی دستگاه در داخلی یخچال روی دیواره سمت چپ قرار گرفته است.
- هرگز یخچال خود را به سیستم‌های صرفه جویی برق وصل نکنید. این دستگاهها به یخچال صدمه می زنند.
- اگر چراغ آبی در یخچال باشد، با چشم غیر مسلح یا ادوات بصری برای آن به مدت طولانی نگاه نکنید.
- برای دستگاههایی که به صورت دستی کنترل می شوند، حداقل ۵ دقیقه بعد از قطع شدن برق صبر کنید و پس از آن دستگاه را روشن کنید.
- این دفترچه راهنما در صورتی که دستگاه به فرد دیگری داده شود باید به او تحویل داده شود.
- از آسیب رساندن به سیم برق هنگام انتقال دستگاه جلوگیری بعمل آورید. خم کردن کابل ممکن است باعث آتش سوزی شود.
- هرگز اشیاء سنگین را روی کابل برق قرار ندهید. با دستان خیس دوشاخه دستگاه را به پریز وصل نکنید.
- دوشاخه یخچال را در صورتی که پریز برق شل باشد یا خراب باشد به پریز وصل نکنید.
- به خاطر مسائل ایمنی آب نباید به طور مستقیم روی قطعات داخلی یا خارجی دستگاه پاشیده شود.
- مواد حاوی گازهای قابل اشتعال مانند گاز پروپان را در مجاورت دستگاه اسپری نکنید تا از خطر آتش سوزی و انفجار جلوگیری بعمل آورید.
- هرگز ظروف پر شده از آب را در بالای یخچال قرار ندهید در غیر این صورت برق گرفتگی یا آتش سوزی به وجود خواهد آمد.
- یخچال خود را بیش از حد پر نکنید. در صورتی که در یخچال بیش از حد مواد قرار دهید، مواد غذایی ممکن است سقوط کرده و به شما و یخچال به هنگام باز کردن در صدمه بزنند. هرگز اشیاء را در بالای یخچال قرار ندهید. این اشیاء ممکن است هنگام باز و بسته کردن در یخچال سقوط کنند.
- محصولاتی که نیاز به کنترل دقیق درجه حرارت دارند مانند واکسن، داروهای حساس به حرارت، مواد علمی و غیره را نباید در یخچال نگهداری کرد.
- اگر برای مدت طولانی از یخچال استفاده نمی کنید، دوشاخه آن را از پریز بیرون بکشید. اگر سیم برق آسیب دیده باشد، ممکن است





### در محصولات می باشند؛ که دارای شیر آب می باشند؛

فشار آب سرد ورودی باید حداکثر 90 (6.2 psi) بار باشد. اگر فشار آب بیشتر از 80 psi (5.5) بار است، از یک سوپاپ محدودکننده فشار در سیستم برق استفاده کنید. اگر نمی دانید چطور فشار آب را بررسی کنید، از یک لوله کش متخصص راهنمایی دریافت کنید.

اگر این احتمال وجود دارد که مشکل آبچکش ایجاد شود، همیشه از تجهیزاتی برای جلوگیری از بروز آبچکش استفاده کنید. اگر مطمئن نیستید مشکل آبچکش پیدا می کنید یا خیر، با یک لوله کش متخصص صحبت کنید.

ورودی آب گرم نصب نکنید. رای جلوگیری از یخ زدن شیرهای آب، مراقب باشید. دمای آب مورد

- باعث آتش سوزی شود.
- نوک دو شاخه باید به صورت منظم تمیز شود در غیر این صورت ممکن است باعث آتش سوزی شود.
- نوک دو شاخه باید به صورت منظم با یک پارچه خشک تمیز شود در غیر این صورت ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.
- یخچال را می توانید در صورتی که پایه های قابل تنظیم روی کف زمین قرار نگرفته باشند، جابجا کنید. تنظیم کردن صحیح پایه های قابل تنظیم روی کف زمین می تواند از حرکت دستگاه جلوگیری بعمل آورد.
- هنگام حمل دستگاه، آن را از دسته در نگه ندارید. در غیر این صورت می شکند.
- هنگامی که می خواهید دستگاه را در کنار یخچال یا فریزر دیگر قرار دهید، فاصله بین دستگاهها باید حداقل ۸ سانتی متر باشد. در غیر این صورت، ممکن است روی دیواره های کناری دستگاه قطرات آب جمع شود.
- اگر قسمت بالا یا پشت محصول دارای برجسب مربوط به مدار الکترونیکی باز داخل دستگاه است (روکش صفحه مدار الکترونیکی چاپ شده) (1)، هرگز از دستگاه استفاده نکنید.

استفاده باید حداقل 33 درجه  
فارنهایت (0.6 درجه سانتی  
گراد) و حداکثر 100 درجه  
فارنهایت (38 درجه سانتی گراد)  
باشد.

• فقط از آب آشامیدنی استفاده کنید.

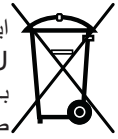
**ایمنی کودکان**

• اگر در دارای قفل باشد، کلید را باید از دسترس  
کودکان دور نگاه داشت.

• باید بر کار کودکان نظارت کرد تا یخچال را  
دستکاری نکنند.

**پیروی از مقررات WEEE و دور انداختن  
محصول**

این محصول مطابق با بخشنامه EU  
(2012/19/WEEE) می  
باشد. این دستگاه در برادرانده نماد  
طبقه بندی برای ضایعات تجهیزات  
الکترونیکی و الکترونیکی می  
باشد (WEEE).



این دستگاه توسط قطعات و مواد دارای کیفیت بالا  
ساخته شده است که می توان آنان را مجددا استفاده  
کرد و برای بازیافت مناسب می باشند. بنابراین  
دستگاه را در پایان عمر دستگاه مانند زباله های  
خانگی دور نیندازید. آن را به محل تحویل بازیافت  
محصولات برقی و الکترونیکی ببرید. لطفا با  
مقامات محلی برای پیدا کردن نزدیکترین مراکز  
جمع آوری تماس بگیرید.

**تطابق با بخشنامه RoHS:**

دستگاهی که خریداری کرده اید مطابق با بخشنامه  
EU (2011/65/RoHS) می باشد. این  
دستگاه حاوی مواد مضر و ممنوع مشخص شده در  
بخشنامه نمی باشد.

**اطلاعات بسته بندی**

مواد بسته بندی این محصول از مواد قابل بازیافت  
مطابق بر مقررات ملی محیط زیست ما ساخته شده  
اند. مواد بسته بندی را همراه با زباله خانگی یا سایر  
زباله ها دور نیندازید. آنها را به نقاط جمع آوری  
مواد بسته بندی که توسط مقامات محلی تعیین شده  
است ببرید.

**هشدار HC**

اگر دستگاه شما حاوی ماده خنک کننده R600a  
می باشد موارد زیر را در نظر بگیرید:

این گاز قابل اشتعال است. بنابراین، توجه داشته  
باشید که سیستم سرمایش و لوله ها در خلال استفاده  
و حمل و نقل صدمه نبینند. در صورت صدمه  
دیدن، دستگاه را در معرض آتش قرار ندهید،  
دستگاه باید از منابع بالقوه آتشنا که موجب آتش  
گرفتن می شود دور باشد و هوای اتاقی که دستگاه  
در آن قرار دارد باید تهویه گردد.

در صورتی که دستگاه شما حاوی R134a است  
این هشدار را نادیده بگیرید.

نوع گاز استفاده شده در این دستگاه در پلاک مدل  
دستگاه که در داخل یخچال در دیوار سمت چپ قرار  
گرفته است، قید شده است.

برای دفع دستگاه هرگز آن را در آتش نیندازید.

**کارهایی که برای صرفه جویی انرژی باید  
انجام داد.**

- در های یخچال را برای مدت طولانی باز نگذارید.
- مواد غذایی یا نوشیدنی داغ در یخچال نگذارید.
- یخچال را بیش از اندازه بارگیری نکنید بطوریکه  
از گردش هوای داخل آن جلوگیری شود.
- یخچال را در معرض اشعه مستقیم آفتاب یا  
در مجاورت وسایل گرمازا مثل اجاق یا ماشین  
ظرفشویی یا رادیاتور قرار ندهید.
- توجه کنید که مواد غذایی را در ظروف دربست  
نگهداری کنید.
- در محصولاتی که دارای بخش فریزر می باشند؛  
هنگامی که طبقه یا کشوی فریزر را بردارید می  
توانید حداکثر مقدار مواد غذایی را در آن ذخیره  
کنید. مقدار انرژی مصرفی قید شده در یخچال شما  
بر اساس برداشتن طبقه یا کشوی فریزر و تحت  
حداکثر میزان بار تعیین شده است. استفاده از کشو  
یا طبقه بر اساس اندازه و شکل مواد غذایی که باید  
منجمد شود، خطری ندارد.
- آب کردن یخ مواد غذایی منجمد در بخش یخچال هم  
باعث صرفه جویی در مصرف انرژی شده و هم  
کیفیت مواد غذایی را حفظ می کند.

3. داخل یخچال را به صورت توصیه شده در بخش "نگهداری و تمیز کردن" تمیز کنید.

4. دوشاخه یخچال را در پریز برق بزنید. وقتی که در یخچال باز میشود لامپ داخلی روشن خواهد گردید.

5. شما صداهایی را بهنگام کار کمپرسور خواهید شنید. گازها و مایعات درونی سیستم یخچال حتی اگر کمپرسور کار نکند ممکن است موجب نویز گردند که این امر کاملاً طبیعی است.

6. لبه های جلویی یخچال ممکن است گرم شوند. این امر نرمال است. این نواحی به منظور گرم شدن برای پرهیز از تراکم طراحی شده اند.

### اتصالات برقی

دستگاه را با یک پریز ارت دار که توسط یک فیوز حفاظت شده است و دارای ظرفیت مناسب است به برق وصل کنید.

مهم:

- اتصال باید مطابق مقررات کشوری باشد.
- دوشاخه برق باید بعد از نصب به آسانی در دسترس باشد.
- ولتاژ تعیین شده باید برابر با ولتاژ برق منزل باشد.
- از کابل‌های اتصال و دوشاخه های چند راهه نباید برای اتصال استفاده کرد.

⚠ یک کابل برق صدمه دیده را باید یک برق کار مجاز تعویض نماید.

⚠ این محصول را نباید قبل از تعمیر کردن بکار انداخت! خطر برق گرفتگی وجود دارد!

### دور انداختن بسته بندی

مواد بسته بندی ممکن است برای بچه ها خطرناک باشد. مواد بسته بندی را دور از دسترس کودکان نگه داری کنید یا آنها را با طبقه بندی کردن بر اساس دستورالعمل دفع زباله دور بیندازید. این مواد را مانند زباله خانگی دور نیندازید.

بسته بندی یخچال شما از مواد قابل بازیافت تولید شده است.

### از رده خارج کردن ماشین قدیمی

دستگاه خود را بدون صدمه رساندن به محیط زیست دور بیندازید.

⚠ لطفاً بخاطر داشته باشید که اگر موارد مندرج در کتابچه راهنما رعایت نگردد کارخانه مسئول نخواهد بود.

### نکاتی که هنگام انتقال دوباره یخچال باید در نظر گرفته شود

1. یخچال شما باید قبل از حمل و نقل، خالی و تمیز شده باشد.
2. طبقات، متعلقات، محل نگهداری سبزیجات و غیره داخل یخچال شما برای جلوگیری از تکان خوردن باید با نوار چسب قبل از بسته بندی محکم بسته شوند.
3. بسته بندی باید با نوار چسب کاغذی ضخیم و طناب محکم انجام پذیرد و مقررات مندرج در کتابچه راهنما رعایت شود.

### لطفاً موارد زیر را فراموش نکنید ...

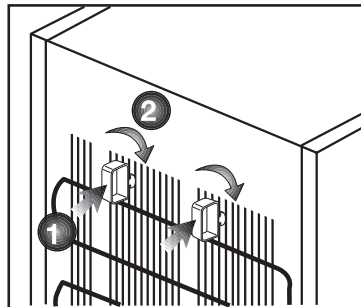
هر مواد بازیافتی یک منبع ضروری برای طبیعت و منابع ملی ما است.

اگر می خواهید در بازیافت مواد بسته بندی مشارکت کنید، میتوانید اطلاعات بیشتری از مقامات محلی یا محیط زیست خود کسب کنید.

### قبل از کار کردن با یخچال

قبل از راه اندازی دستگاه برای استفاده موارد زیر را بررسی کنید:

1. آیا داخل یخچال خشک است و هوا می تواند آزادانه در پشت آن به گردش درآید؟
2. می توانید 2 گوه پلاستیکی را به صورتی که در تصویر نمایش داده شده است نصب کنید. گوه های پلاستیکی فاصله لازم بین یخچال و دیوار را بوجود می آورند تا هوا بتواند گردش کند. (شکل نمایش داده شده فقط جهت مثال می باشد و با محصول شما دقیقاً مطابقت ندارد.)





- می توانید با فروشنده مجاز دستگاه با مرکز جمع آوری زباله شهرداری خود در مورد دور انداختن یخچال تماس بگیرید.

قبل از دور انداختن یخچال، دوشاخه برق را بچینید و اگر روی در قفل وجود دارد آن را از کار ببندازید تا از کودکان در برابر هر گونه خطری حفاظت کنید.

### قرار دادن در محل و نصب

⚠ اگر در ورودی اتاقی که میخواهید یخچال را در آن قرار دهید به اندازه کافی عریض نیست تا یخچال از آن عبور کند، از سرویس مجاز بخواهید که در ها را از یخچال شما باز کند و یکطرفه از میان در آن را عبور دهد.

1. یخچال را در محلی قرار دهید که براحتی بتوانید از آن استفاده کنید.

2. یخچال را دور از منابع گرمازا، محل های مرطوب و اشعه مستقیم آفتاب قرار دهید.

3. برای عملکرد موثر یخچال، تهویه کافی و مناسب باید در اطراف یخچال در نظر گرفته شود.

اگر یخچال در فرورفتگی دیوار قرار میگیرد ، حداقل 5 سانتیمتر فاصله از سقف و 5 سانتیمتر از دیوار باید در نظر گرفته شود.

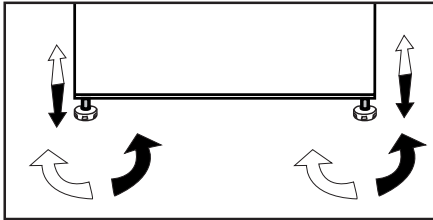
اگر کف محل با فرش یا موکت پوشیده شده است ، دستگاه باید با فاصله 2.5 سانتیمتر از کف بالانس گردد.

4. یخچال را برای پرهیز از تکان خوردن در سطح هموار قرار دهید.

### تنظیم پایه ها

اگر یخچال شما بالانس نیست:

شما میتوانید یخچال را با چرخاندن پایه های جلویی به گونه ای که در شکل نشان داده شده است بالانس کنید. هنگامی پایه پایین میاید که آن را در جهت پیکان سیاه بچرخانید و هنگامی بلند میشود که در جهت عکس آن را بچرخانید. گرفتن کمک از شخصی که کمی یخچال را بلند کند این کار را تسهیل میکند.

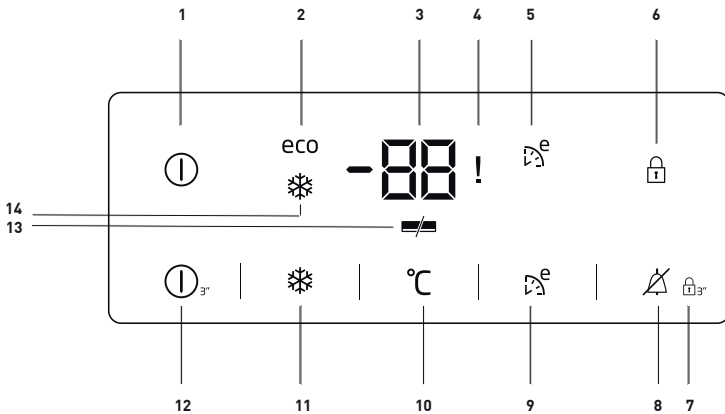


### اخطار باز بودن درب

یک هشدار صوتی هنگامی که در محفظه فریزر یا محفظه یخچال برای مدت خاصی باز بماند تولید خواهد شد. این سیگنال هشدار صوتی هنگامی که هر دکمه ای در نشانگر فشار داده شود یا در بسته شود قطع خواهد شد.

- i** یخچال شما باید در محلی با حداقل 30 سانتیمتر فاصله از منابع گرمازا مثل بخاری دیواری، اجاق، شوفاژ و فر و با 5 سانتیمتر فاصله از اجاق های برقی نصب گردد و نباید در معرض مستقیم اشعه آفتاب قرار گیرد.
- i** لطفا مطمئن شوید که داخل یخچال شما کاملاً تمیز می باشد.
- i** اگر دو یخچال کنار یکدیگر قرار می گیرند باید حداقل 2 سانتیمتر از هم دیگر فاصله داشته باشند.
- i** وقتیکه یخچال برای بار اول راه اندازی می شود، لطفا موارد زیر را در خلال کارکرد شش ساعت اول رعایت نمایید.
- درب نباید متناوباً باز گردد.
  - باید بدون قرار دادن مواد غذایی و خالی کار کند.
  - یخچال را بیش از حد بارگیری نکنید. اگر برق قطع گردید، لطفاً به قسمت اخطارها " کارهایی که باید قبل از فراخواندن سرویس مجاز انجام دهید" مراجعه کنید.
- i** بسته بندی اصلی و مواد فومی باید برای حمل و نقل یا جابجایی آتی نگهداری گردد.
- i** سبدها/کشوهای که در قسمت خنک کننده هستند از انرژی کمی استفاده می کنند و برای شرایط نگهداری بهتر در نظر گرفته شده اند.
- i** تماس مواد غذایی با حسگر دما در قسمت فریزر می تواند سبب افزایش میزان مصرف انرژی دستگاه شود. بنابراین نباید با حسگر تماس برقرار شود.
- i** این دستگاه برای کار در درجه حرارت های تعیین شده در جدول طراحی شده است و مجهز به سیستم کنترل درجه حرارت الکترونیکی [AETCS] پیشرفته می باشد که تضمین کننده این است که در حالت توصیه شده [4 - چهار روی دکمه] مواد غذایی منجمد شده آب نمی شوند حتی اگر درجه حرارت به کمتر از -15 درجه سانتی گراد برسد. هنگامی که دستگاه برای بار اول نصب می شود دستگاه نباید در محلی که درجه حرارت آن پایین است قرار داده شود چون فریزر درجه حرارت استاندارد عملیاتی خود را تغییر نخواهد داد. هنگامی که دستگاه به درجه حرارت ثابت خود
- رسید می توان آن را مجدداً جابجا کرد. بنابراین می توانید دستگاه را در گاراژ یا در محیطی که گرم نباشد نصب کنید بدون اینکه نگران باشید که غذای منجمد در فریزر آب شود. اما در محیطی که درجه حرارت آن پایین باشد مانند مورد ذکر شده در بالا، محتویات یخچال احتمالاً منجمد خواهد شد پس این مسئله را بررسی کرده و مواد غذایی را مصرف کنید. هنگامی که درجه حرارت محیط به میزان عادی باز می گردد می توانید دکمه را بر اساس نیاز خود تنظیم کنید.
- i** اگر درجه حرارت محیط زیر 0 درجه سانتی گراد باشد، غذای موجود در محفظه یخچال منجمد خواهد شد. پس توصیه می کنیم از بخش یخچال در محیطهایی که درجه حرارت آنها پایین است استفاده نکنید. می توانید به استفاده از بخش فریزر به صورت عادی ادامه دهید.
- i** در بعضی از مدل ها صفحه وسیله به صورت خودکار 5 دقیقه بعد از بسته شدن درب خاموش می شود. وقتی دوباره درب باز شد یا هر کلیدی فشرده شد، مجدداً فعال می شود.
- به علت تغییر درجه حرارت ناشی از باز کردن/ بستن **i** در دستگاه در حین کار، انقباض قفسه های در/داخل دستگاه و محفظه های شیشه ای معمولی است."

5.1. پانل نشانگر



1. نشانگر روشن/خاموش:

این آیکون (ⓘ) وقتی که فریزر خاموش می شود نشان داده می شود. همه آیکون های دیگر خاموش هستند

5. نشانگر اکوی زیاد:

این آیکون (eco) وقتی که این عملکرد فعال است روشن می شود

2. نشانگر استفاده اقتصادی

این آیکون (eco) وقتی که محفظه فریزر در دمای 18- درجه قرار داده می شود نشان داده می شود که خیلی اقتصادی و مقرون به صرفه است. نشانگر استفاده اقتصادی موقعی که فریزر سریع یا عملکرد فریزر شدن سریع انتخاب می شود ، خاموش می شود.

6. نشانگر کلید قفل:

این آیکون (ⓘ) وقتی که مد قفل کلید فعال می شود ، روشن می شود

7. مد قفل کلید:

دگمه قفل (ⓘ) کلید را به طور ادامه داری به مدت 3 ثانیه فشار دهید آیکون کلید قفل روشن می شود و مد قفل کلید فعال می شود اگر مد قفل کلید فعال شده باشد دگمه ها کار نمی کنند. دگمه قفل کلید را به طور ادامه داری به مدت 3 ثانیه فشار دهید. آیکون قفل کلید خاموش می شود و از مد قفل کلید خارج می شود

3. نشانگر تنظیمات دمای محفظه فریزر:

نشان می دهد که دمای محفظه فریزر تنظیم شده است

8. آلارم هشدار:

در صورت قطع برق/آلارم دمای بالا، بعد از بررسی غذای گذاشته شده در محفظه فریزر دگمه خاموش آلارم را (ⓘ) برای پاک کردن هشدار فشار دهید

4. نشانگر قطع برق/دمای بالا/خطای هشدار:

این چراغ (!) در موقع قطع برق ، دمای بالا یا خطای هشدار روشن می شود در طی قطع برق احتمالی ، به بالاترین دما که محفظه فریزر می رسد در نمایشگر دیجیتال چشمک می زند.

اشکالی که در این راهنمای دستورالعمل ترسیم شده اند ممکن است مطابق با دستگاه شما نباشند. اگر قطعات مورد مشاهده مشمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

### 9. عملکرد اکوی زیاد:

روی نمایشگر به حالت معمولی برمی گردند.  
عملکرد صرفه جویی در انرژی در طی حمل از کارخانه فعال می شود و نمی تواند انصراف داده شود.

دگمه اکوی زیاد (P) را به مدت 3 ثانیه برای فعال کردن عملکرد اکوی زیاد موقع نگهداشتن فوری فشار دهید فریزر در اقتصادی ترین مد در حدود 6 ساعت شروع به کار می کند و نشانگر استفاده اقتصادی موقعی که این عملکرد فعال است روشن می شود

### 10. عملکرد تنظیم فریزر:

14. نشانگر فریز کردن سریع:  
این آیکون (❄) وقتی که عملکرد فریز کردن سریع روشن است نشان داده می شود.

این عملکرد (°C) به شما امکان عوض کردن تنظیمات محفظه فریزر را می دهد این دگمه را برای قرار دادن دمای محفظه روی 18-، 19-، 20-، 21-، 22-، 23- و 24- درجه فشار دهید

### 11. عملکرد فریز کردن سریع:

نشانگر فریز کردن سریع (❄) موقعی که عملکرد فریز کردن سریع فعال است روشن می شود دگمه فریز کردن سریع را برای انصراف این عملکرد دوباره فشار دهید نشانگر فریز کردن سریع خاموش می شود و تنظیمات معمولی دوباره شروع می شود  
عملکرد فریز کردن سریع اگر شما آن را به طور دستی انصراف ندهید به طور خودکار در مدت 3-4 ساعت انصراف داده می شود اگر شما می خواهید تا مقدار بسیار زیادی از مواد غذایی را منجمد کنید، قبل از قرار دادن مواد غذایی به داخل فریزر ، دگمه فریز کردن سریع را فشار دهید

### 12. عملکرد روشن/خاموش:

این عملکرد (Ⓛ) به شما امکان می دهد که اگر 3 ثانیه فشارده شود فریزر را خاموش کنید. فریزر می تواند با فشار دادن دوباره این دگمه برای مدت 3 ثانیه روشن شود.

### 13. نشانگر صرفه جویی در انرژی:

اگر درهای محصول برای مدت طولانی بسته بماند عملکرد صرفه جویی در انرژی به طور خودکاری فعال می شود و سمبل صرفه جویی در انرژی روشن می شود. (Ⓛ)

وقتی که عملکرد صرفه جویی در انرژی فعال می شود ، همه سمبل ها در نمایشگر به غیر از سمبل صرفه جویی در انرژی خاموش می شوند. وقتی که عملکرد صرفه جویی در انرژی فعال می شود ، اگر هر دگمه ای فشارده یا در باز شود ، عملکرد صرفه جویی در انرژی انصراف داده می شود و سمبل های

## اخطار باز بودن درب

یک صدای هشدار هنگامی که در محفظه یخچال باز مانده باشد برای 1 دقیقه پخش خواهد شد. این سیگنال صوتی هنگامی که هر دکمه ای در نشانگر فشار داده شود یا در بسته شود قطع خواهد شد.

### سیستم سرمایش دوگانه:

یخچال شما به منظور سرد کردن محفظه مواد غذایی تازه و محفظه فریزر به دو سیستم جداگانه سرمایشی مجهز می باشد. بنابراین هوا در محفظه مواد غذایی تازه و محفظه فریزر با یکدیگر مخلوط نمی شوند. استفاده از این دو سیستم سرمایشی جداگانه، سرعت سرمایش این دستگاه از یخچالهای دیگر با سرعت بسیار بالاتر صورت می پذیرد. بوهای محفظه ها با یکدیگر مخلوط نمی شوند. صرفه جویی بیشتر هم انجام می شود چون آب کردن یخ بطور جداگانه انجام می گردد.

تألیف صوت	لواحه مضمحه مپظنه	رزیره مضمحه مپظنه
بتسا هدش بمصوت ل امرن ت امپظنه نیا	دارگی تناسه مجرد 4	دارگی تناسه مجرد 18-
30 زا شیب طیمه یامد مجرد 4 ددرگی م بمصوت ی تقو ت امپظنه نیا دشاب دار گپنناسه مجرد	دارگی تناسه مجرد 4	مجرد 24 اب- 22 ، 20- دار گپنناسه
نیا زا دینک مدافتسا ماتوک نامز کیرد ار دوخی یاذغ داوم دیهاوخیمی ی تقو تلاد بم دیداد ماجنا ار راکنیا مکنیا زا دعب امشل اچخی دینک مدافتسا مپظنه ددر گیمز اب ی انقه	دارگی تناسه مجرد 4	عبرس زیر آ
امرگ طیارش تالعبع ی فاک مز ادنا بم امشل اچخی مضمحه مکنیکیم رکفرگا بتسا هدش متسد و زاب ابوانتم مجرد اب ت سید درس	دارگی تناسه مجرد 2	رتدرس اب دار گپنناسه مجرد 18-
یربگر اب دح زا شیب ل اچخی مضمحه مکنیکو دینک مدافتسا نیا زا دیناوتیم مکن دوش می م بمصوت دینک درس ار ی یاذغ داوم ت عرس بم دیهاوخیم اب هدش ی یاذغ دمام نداد رارقه زا ل بقه ت عامس 4-8 ار عبرس ی گدنک کنخ در کلمه دینک ل اعف	عبرس ندش درس	رتدرس اب دار گپنناسه مجرد 18-

## توزیع کننده آب

• وقتیکه مخزن را پر از آب کردید قفل ایمنی برای راحتی شما تهیه شده است. همچنین از وررفتن بچه های کوچک با توزیع کننده آب جلوگیری کنید.

### تمیز کردن مخزن

مخزن آب را بردارید، چفت دو طرف را باز کنید و کاور را از مخزن آب جدا کنید. مخزن را با آب گرم تمیز کنید و دوباره کاور بالا را متصل و چفت ها را ببندید.

### استفاده از توزیع کننده آب

اهرم توزیع کننده آب را با لیوان فشار دهید. با آزاد کردن اهرم جریان آب قطع می‌گردد. وقتیکه توزیع کننده آب در حال کار کردن است حداکثر جریان آب با فشار کامل به اهرم بدست می‌آید. لطفا توجه کنید، مقدار جریان آب از توزیع کننده بستگی به چگونگی فشار اهرم دارد. همانطوریکه سطح آب در فنجان یا لیوان شما بالا می‌رود، مقدار فشار بر اهرم را برای جلوگیری از سرریز شدن آب کم کنید. اگر شما اهرم را کمی فشار دهید آب چکه میکند این امر طبیعی است و نقص محسوب نمی‌شود.

وقتیکه مخزن آب را نصب می‌کنید، مطمئن شوید که قلاب های پشت آن در آویزگر به درب محکم شده است. مطمئن شوید که اگر قطعه ای (در صورت موجود برداشته می‌شود) به صورت صحیح در جایش نصب گردد. وگرنه ممکن است آب نشت کند.

### مهم:

مخزن آب و اجزای توزیع کننده آب را میتوان در ماشین ظرفشویی تمیز کرد.

### سینی آب

وقتیکه آب بهنگام استفاده از توزیع کننده آب چکه میکند در سینی چکان جمع میشود. سینی چکان را به سمت خود بکشید و خارج نمایید و هر از چند گاهی آن را خالی کنید.

قسمت تخلیه کننده پلاستیکی را مطابق شکل با فشار به سمت پایین لبه بردارید.

شیر آب را از مخزن آب مطابق شکل جدا کنید.

وقتیکه دوباره جا می‌زنید مطمئن شوید که آب بند حلقه ای شکل در جایش قرار گیرد.

### فریز کردن غذای تازه

- تریجیح داده شده است تا مواد غذایی را قبل از گذاشتن در یخچال بپنجانید و روی آنها کاور بکشید.
- غذای داغ قبل از گذاشتن در یخچال باید تا دمای اتاق سرد شود.
- مواد غذایی که می‌خواهید فریز کنید باید دارای کیفیت خوب بوده و تازه باشد.
- مواد غذایی باید بر اساس استفاده روزانه خانواده و یا بر مصرف پایه و عده غذایی تقسیم گردد.
- \*مواد غذایی باید بسته بندی و هوا بندی گردد بگونه ای که از خشک شدن آن جلوگیری شود حتی اگر برای یک مدت کوتاه نگهداری میشوند.
- موادی که برای بسته بندی استفاده میشود باید از جنس محکم و در مقابل سرما، رطوبت، بو،

### پر کردن مخزن آب توزیع کننده آب

درپوش مخزن آب را همانطوریکه نشان داده شده است بردارید. مخزن را با آب تمیز و خالص پر کنید. درپوش را ببندید.

برای پرهیز از پخش تصادفی آب، ما توصیه می‌کنیم توزیع کننده آب را قفل کنید.

### احتیاط:

• مخزن آب را با مایع دیگری غیر از آب خوردن، نوشیدنی هایی مثل آب میوه، سودای گازدار یا نوشیدنی الکلی که برای توزیع کننده مناسب نمی‌باشند پر ننمایید. اگر چنین مایعاتی استفاده شود، توزیع کننده آب خراب میشود و دیگر قابل تعمیر نمی‌باشد. ضمانتنامه مشمول چنین استفاده ای نمی‌گردد. برخی از ترکیبات و افزودنی ها در این مایعات یا نوشیدنی ها ممکن است قطعات بکار گرفته شده در مخزن را خراب کند.

• فقط از آب تمیز و خالص استفاده کنید.

• ظرفیت مخزن آب 2.2 لیتر (3.8 پابنت)، (بیشتر نریزد).

• اهرم توزیع کننده را با یک فنجان فشار دهید. اگر از فنجانهای پلاستیکی یکبار مصرف استفاده می‌کنید، اهرم را با انگشت از پشت فنجان فشار دهید.

روغن و اسیدها مقاوم باشند و هوابندی را ممکن سازند. بعلاوه آنها باید خوب بسته شوند و از مواد که راحت استفاده میشوند تهیه گردند بطوریکه برای استفاده فریز کردن عمقی مناسب باشند.

- مواد غذایی که قرار است فریز گردند باید در محفظه فریزر قرار داده شوند ( آنها را نباید در تماس با اقلام فریز شده قبلی قرار داد تا از آب شدن بخشی از یخ آنها جلوگیری گردد. ظرفیت فریز کردن محصولات ما در مشخصات فنی یخچال درج گردیده است).

- دوره زمانی اطلاعات مندرج در باره فریز عمیق باید برای مدت های نگهداری رعایت گردد.
  - مواد غذایی فریز شده باید فوری بعد از آب شدن آنها مصرف شوند و هرگز نباید دوباره فریز شوند.
  - لطفا دستور العمل های زیر را برای کسب بهترین نتیجه رعایت کنید.
1. مقادیر زیاد غذا را در یک زمان فریز نکنید. نگهداشتن بهترین کیفیت غذا وقتی میسر است که سرعت تا عمق آن فریز شود.
  2. \*قرار دادن غذای گرم در محفظه فریزر باعث میشود تا سیستم خنک کننده بطور مستمر کار کند تا غذا منجمد شود.
  3. بخصوص مراقب باشید که غذای فریز شده با غذای تازه مخلوط نگردد.

### توصیه هایی برای نگهداری غذای فریز شده.

- غذاهای از قبل بسته بندی شده تجارتي باید بر اساس دستور العمل های کارخانه برای یک (4) \*\*\* استاره (در محفظه نگهداری مواد غذایی نگهداری گردند).
  - به منظور حصول اطمینان از کیفیت بالای مواد فریز شده کارخانه ای و حفظ کیفیت خرده فروشان مواد غذایی، موارد زیر باید رعایت گردد:
1. بعد از خرید هر چه سریعتر بسته های غذا را در فریزر قرار دهید.
  2. مطمئن شوید که محتویات بسته دارای برچسب و تاریخ باشد.
  3. از تاریخ " استفاده تا " یا " بهترین مصرف قبل از " روی بسته بیشتر استفاده نکنید.
- اگر برق شهر قطع شد درب فریزر را باز نکنید. حتی

اگر قطعی برق تا زمانهای نشان داده شده مثل " زمان افزایش دما " در جدول مشخصات فنی یخچال "ادامه یافت ، روی غذای فریز شده اثر نخواهد گذاشت. در صورتیکه قطعی برق طولانی تر گردید ، مواد غذایی باید چک شوند و بر حسب ضرورت باید فوراً استفاده گردند یا بعد از پخته شدن فریز شوند.

### دیفر است کردن

محفظه فریزر بصورت اتوماتیک دیفر است می شود.

### استقرار مواد غذایی

مدش زیرف فلتخمه ی اهاذغ ، ینتسب ، می هام ، تشوگ ل دش . هریغ و تاجیز بس	رزیرف مظفحم تااقبط
غرم مخته	غرم مخته مدنرا دهگن
می نیس ، اه مملبا ر دی یادغ داوم متسبرد فورظ و اه	لاچخه مظفحم تااقبط
یدنب متسبو کچوک ی یادغ داوم لثم )اهی نندیشون ای مدش مدش (هریغ و مویم با ، ریش	لاچخه مظفحم بر د تااقبط
اه مویم و تاجیز بس	تاجیز بس یرادهگن لحم
یرضاح ی یادغ تلاوصحم (هریغ و می م لاس ، هرک ، رینی)	مزات داوم یرادهگن مظفحم

### اطلاعات فریز عمیق

وقتیکه مواد غذایی در یخچال برای حفظ کیفیت نگهداری میشوند باید سرعت فریز شوند. امکان اینکه مواد غذایی را برای یک مدت طولانی تر نگه داشت فقط در -18 درجه سانتیگراد یا دمای پایین تر وجود دارد. شما میتوانید تازگی مواد غذایی را برای ماه ها حفظ کنید (در دمای -18 یا دمای پایین تر در وضعیت فریز عمیق)

## ⚠️ اخطار!

**تغییر جهت باز شدن در**  
جهت باز کردن در یخچال را می توان بر اساس محلی که از آن استفاده می کنید تغییر داد. اگر این کار لازم است، لطفاً با نزدیکترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

• مواد غذایی باید بر اساس استفاده روزانه خانواده و یا بر مصرف پایه وعده غذایی تقسیم گردد.  
• مواد غذایی باید بسته بندی و هوا بندی گردد بگونه ای که از خشک شدن آن جلوگیری شود حتی اگر برای یک مدت کوتاه نگهداری میشوند.

مواد ضروری برای بسته بندی:

• نوار چسب مقاوم در مقابل سرما

• برچسب خود چسب

• کشهای حلقه ای لاستیکی

• خودکار

موادی که برای بسته بندی مواد غذایی استفاده میشود باید از جنس محکم و در مقابل سرما، رطوبت، بو، روغن و اسیدها مقاوم باشند.

مواد غذایی را که قرار است فریز شوند نباید در تماس با اقلام فریز شده قبلی قرار داد تا از آب شدن بخشی از یخ آنها جلوگیری گردد.

همیشه مقادیر مندرج در جدول را برای دوره های نگهداری دنبال کنید.

مواد غذایی فریز شده باید فوری بعد از آب شدن آنها مصرف شوند و هرگز نباید دوباره فریز شوند.

- «عملکرد فریز کردن سریع» فعال حداقل 24 ساعت قبل از قرار دادن غذای تازه.
- دو قطعه یخ (در صورت وجود) داخل کشوی پایین قرار دهید.
- غذای تازه را در قفسه های دوم و سوم از پایین قرار دهید. (حداکثر ظرفیت به وسیله برداشتن قفسه ها به دست خواهد آمد.)



**i** هرگز از مواد تمیز کننده یا آبی که حاوی کلرین باشد برای تمیز کردن سطوح خارجی و بخش‌های روکش شده با کروم دستگاه استفاده نکنید. کلرین باعث خوردگی روی سطوح فلزی می‌شود.

از ابزارهای تیز و ساینده یا صابون، مواد **i** تمیز کننده خانگی، مواد شوینده، بنزین، واکس و دیگر مواد استفاده نکنید، در غیر اینصورت ممکن است برچسب‌های روی قسمت‌های پلاستیکی کنده شود و تغییر شکل ایجاد شود. از آب گرم و پارچه‌ای نرم برای تمیز کردن و خشک کردن استفاده کنید.

### حفاظت سطوح پلاستیکی

**i** روغن‌های مایع یا غذاهای روغن دار پخته شده را در یخچال در ظروف غیر آب بندی شده نگذارید چرا که آنها به سطوح پلاستیکی یخچال صدمه می‌زنند. در صورت ترشح یا آلودگی روغن روی سطوح پلاستیکی، آن قسمت را فوری با یک تکه پارچه آغشته به آب گرم پاک کنید.

**⚠** هرگز از بنزین یا مواد مشابه آن برای تمیز کردن استفاده نکنید.

**⚠** توصیه می‌کنیم که دوشاخه دستگاه را قبل از تمیز کردن از پریز بیرون بکشید.

**i** هرگز برای تمیز کردن یخچال از ابزار تیز یا مواد خشن، تمیز کننده خانگی و واکس پولیش استفاده نکنید.

**i** از آب گرم برای تمیز کردن کابینت دستگاه استفاده کرده و بعد خشک کنید.

**i** با استفاده از یک پارچه که آغشته به محلولی که با مقدار یک قاشق چایخوری در یک پاینیت آب تهیه شده است برای پاک کردن داخل یخچال استفاده کنید و بعد آن را خشک کنید.

**⚠** مطمئن شوید که آب داخل محفظه لامپ و سایر اقلام الکتریکی نگرند.

**⚠** اگر از یخچال برای مدت طولانی استفاده نمی‌کنید، دوشاخه آن را از برق بکشید و کلیه مواد غذایی را از آن خارج کرده و درب آن را نیمه باز رها کنید.

**i** واشر آب بندی دور درب را مرتباً برای تمیز بودن و عاری بودن از بقایای غذا چک کنید.

**i** برای برداشتن سینی‌های درب، تمام محتویات را بردارید و سپس به آرامی سینی درب را از پایه به سمت بالا ببرید.

لطفا این لیست را قبل از فراخواندن سرویسکار بررسی کنید. ممکن است در زمان و هزینه صرفه جویی کند. این لیست شامل شکایات متداول است که ناشی از عملکرد یا استفاده ناقص از دستگاه می باشد. برخی از ویژگیهای شرح داده شده ممکن است در دستگاه شما وجود نداشته باشد.

<b>یخچال کار نمی کند</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• آیا دوشاخه برق یخچال بطور صحیح وصل شده است؟ دوشاخه را در پریز بزنید.</li> <li>• آیا فیوز پریزی که یخچال به آن وصل شده یا فیوز اصلی نسوخته است؟ فیوز را بازبینی کنید.</li> </ul>
<b>تراکم در کناره های دیواره محفظه یخچال. (مالتی زون، کنترل سرمایش و فلکسی زون)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• شرایط بسیار سرد درجه حرارت محیط. باز و بسته کردن متناوب درب یخچال. شرایط بسیار مرطوب محیط.</li> <li>• نگهداری مواد غذایی مایع در ظروف درباز. نیمه باز گذاشتن درب.</li> <li>• ترموستات را به یک درجه سردتر تغییر دهید.</li> <li>• زمان باز ماندن درب را کاهش دهید یا کمتر از آن استفاده پی در پی کنید.</li> <li>• مواد غذایی را با روکش در ظروف درباز با جنس مناسب ببوشانید.</li> <li>• تراکم را با استفاده از یک پارچه خشک پاک کنید و چک نمایید که آیا ایستادگی میکند.</li> </ul>
<b>کمپرسور کار نمی کند</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• حفاظت حرارتی کمپرسور در خلال قطع شدن ناگهانی برق یا کشیدن و زدن دوشاخه به برق فروکش خواهد کرد چراکه فشار یخچال در سیستم سرمایشی یخچال هنوز بالانس نشده است.</li> <li>• یخچال شما تقریباً 6 دقیقه بعد شروع بکار خواهد کرد. لطفاً اگر یخچال در انتهای این زمان کار نکرد سرویسکار را فراخوانید.</li> <li>• یخچال در جریان دیفر است است. این برای یک یخچال با دیفر است کردن اتوماتیک کامل نرمال است. جریان دیفر است بصورت دوره ای رخ میدهد.</li> <li>• دوشاخه برق یخچال در پریز نمی باشد. مطمئن شوید که دوشاخه برق محکم در پریز دیوار جا زده شده است.</li> <li>• آیا دمای تنظیمات بطور صحیح انجام گرفته است؟ برق وجود ندارد. برقکار خود را فراخوانید.</li> </ul>
<b>یخچال متناوباً یا برای یک مدت طولانی کار میکند.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• یخچال جدید شما ممکن است عریض تر از یخچال قبلی باشد. این کاملاً نرمال است. یخچال های بزرگ برای یک مدت طولانی تر کار میکنند.</li> <li>• درجه حرارت محیط اتاق ممکن است بالا باشد. این مسئله کاملاً عادی است.</li> <li>• دوشاخه برق یخچال ممکن است اخیراً وصل شده یا یخچال بتازگی بارگیری شده باشد. پایین آوردن دمای کامل یخچال ممکن است بمدت چندین ساعت بیشتر طول بکشد.</li> <li>• ممکن است حجم زیادی از مواد غذایی داغ در یخچال گذاشته شده باشد. مواد غذایی داغ موجب کارکرد یخچال تا رسیدن به دمای ایمن یخچال می شود.</li> <li>• درب ها ممکن است متناوباً باز شده باشند و یا برای مدت طولانی نیمه باز مانده باشند. هوای گرم که وارد یخچال شده است باعث میشود که یخچال برای مدت طولانی تری کار کند. تناوب باز کردن درب را کمتر کنید.</li> <li>• درب محفظه یخچال یا فریزر ممکن است نیمه باز باقیمانده باشد. بررسی کنید که درها درست بسته شده باشند.</li> <li>• یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و منتظر بمانید تا به آن درجه برسد.</li> <li>• آب بندی درب یخچال یا فریزر ممکن است کثیف، فرسوده و یا شکسته شده و یا در جایش نشسته باشد. لاستیک آب بندی را تمیز یا تعویض نمایید. لاستیک صدمه دیده یا شکسته موجب میشود تا یخچال برای مدت طولانی تری کار کند تا بتواند درجه دما را حفظ کند.</li> </ul>

<p>دمای فریزر بهنگامیکه دمای یخچال کافی است بسیار پایین است.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>دمای فریزر در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای فریزر را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.</li> </ul>
<p>دمای یخچال بهنگامیکه دمای فریزر کافی است بسیار پایین است.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>دمای یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.</li> </ul>
<p>مواد غذایی نگه داشته شده در محفظه کشوهای یخچال فریز می شوند.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>دمای یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.</li> </ul>
<p>دما در یخچال با فریزر بسیار بالا است.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>دمای یخچال در یک دمای بسیار بالا تنظیم شده است. تنظیم یخچال روی دمای فریزر اثر دارد. دمای یخچال یا فریزر را تا رسیدن به سطح کافی دمای یخچال یا فریزر تغییر دهید.</li> <li>درب ممکن است نیمه باز باشد. درب را کامل ببندید.</li> <li>ممکن است حجم زیادی از مواد غذایی داغ در یخچال گذاشته شده باشد. منتظر بمانید تا یخچال یا فریزر به دمای دلخواه برسند.</li> <li>دوشاخه یخچال ممکن است اخیراً به برق وصل شده باشد. پایین آوردن کامل دمای یخچال بعلت اندازه یخچال زمان می برد.</li> </ul>
<p>صدایی شبیه صدای تیک تاک ساعت آنالوگ از یخچال به گوش می رسد.</p>
<p>این صدا توسط شیر سلونونیدی یخچال ایجاد می شود. شیر سلونونیدی برای اطمینان عبور ماده خنک کننده از بخشی که باید درجه حرارت سرمایش یا انجماد آن تنظیم شود به کار می افتد و عملکردهای خنک کنندگی را انجام می دهد. این مسئله عادی است و عیب دستگاه محسوب نمی شود.</p>
<p>مقدار نویز وقتی که یخچال کار میکند افزایش می یابد.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>مشخصات عملکرد یخچال ممکن است منوط به دمای محیط تغییر کند. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.</li> </ul>
<p>لرزش یا نویز.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>کف هموار نیست یا ضعیف است. یخچال وقتی که به آهستگی حرکت میکند، تکان می خورد. مطمئن شوید که کف هموار، محکم و قادر به تحمل وزن یخچال باشد.</li> <li>نویز ممکن است بخاطر موادی که در یخچال قرار داده شده است بوجود آید. این اقلام را باید از بالا یخچال برداشت.</li> </ul>
<p>صدای نویز مانند ریختن مایع یا اسپری است.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>جریان مایع و گاز بر اساس اصول کارکرد یخچال رخ می دهد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.</li> </ul>
<p>صدای نویز مانند صدای وزش باد است.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>فعال کننده هوا (فن) اجازه میدهد تا استفاده از آن سرمای موثر یخچال را بوجود آورد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.</li> </ul>
<p>تراکم در داخل دیواره های یخچال.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>هوای مرطوب و داغ بخ زدن و تراکم را افزایش میدهد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.</li> <li>درب ها نیمه باز می باشند. مطمئن شوید که درها کاملاً بسته شده باشند.</li> <li>درب ها ممکن است متناوباً باز مانده باشند یا برای یک مدت طولانی باز گذاشته شده باشند. تناوب باز کردن درب را کمتر کنید.</li> </ul>
<p>رطوبت در خارج یخچال یا بین درب ها رخ میدهد.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>هوا ممکن است رطوبت داشته باشد. این کاملاً در هوای مرطوب نرمال است. وقتی که رطوبت کم است، تراکم محو میشود.</li> </ul>

<b>بوی بد در داخل یخچال</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• داخل یخچال باید تمیز گردد. داخل یخچال را با یک اسفنج و آب گرم یا آب کربنات تمیز کنید.</li> <li>• برخی از مواد ظروف یا بسته بندی ممکن است ایجاد بو نمایند. از ظروف مختلف با مارکهای مختلف بسته بندی استفاده کنید.</li> </ul>
<b>درب یا درب ها بسته نیستند</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• بسته های مواد غذایی ممکن است از بسته شدن درب جلوگیری کنند. بسته هایی را که مانع بستن درب میشوند جابجا کنید.</li> <li>• یخچال ممکن است در وضعیت کاملا عمودی روی زمین نباشد و ممکن است بهنگام حرکت آرام تکان بخورد. پیچ های تنظیم را بالانس کنید.</li> <li>• کف هموار و محکم نمی باشد. مطمئن شوید که کف هموار و قادر به تحمل وزن یخچال باشد.</li> </ul>
<b>محل نگهداری سبزیجات گیر کرده است.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• مواد غذایی ممکن است به سقف کشوها تماس داشته باشد. مواد غذایی را در کشو مجدداً منظم کنید.</li> </ul>



57 7366 0000/AB